

Manuel d'utilisation Interaktive Sprachreise

Table des matières

A Informations importantes	4
Trois supports – logiciel, CD audio et livret	4
Mon ordinateur est-il bien configuré ?	5
Connecter les haut-parleurs et le microphone	5
Démarrer ou installer le logiciel directement à partir du CD/DVD	5
Diplômes de Langues Étrangères dp	6
D'autres questions ?	6
B Pour un apprentissage optimal	7
C Lancer Premiers pas Quitter	9
Lancement du logiciel	9
La fenêtre d'exercices et la fenêtre IntelliPlan	9
Ça marche comme ça – introduction	10
Explications basiques d'utilisation	10
Quitter le logiciel	12
D Histoires en photos	13
E Exercices	15
Comment aborder un exercice ?	15
Glisser-déplacer les mots	17
Exercice à trous	18
Exercice à trous avec alternatives	18
Questions à choix multiples	19
Réponses écrites	19
Phrases pêle-mêle	20
Exercice d'association	20
Glisser-déplacer les images	21
Exercice de prononciation	21
Exercice de reconnaissance des mots	21
Exercice de sélection	22
Exercices de compréhension écrite	22
Pratique de la prononciation	22
Fonction supplémentaire compréhension orale	23
Fonction supplémentaire laboratoire de langue	23
F Conversation vidéo	24
G Assistant d'apprentissage et test d'évaluation	25
H Tests Révisions Générateur de contrôles	26
Contrôle	26
Révisions	27
Test	27
Générateur de contrôles	28
I Apprendre de façon ciblée avec IntelliPlan	30
Organisation des contenus dans IntelliPlan	30
Informations dans les colonnes d'IntelliPlan	31
Utilisation d'IntelliPlan	32
Affichage des résultats sous forme de graphique avec IntelliGraph	35
Créer son propre parcours d'apprentissage	37
Les options du menu d'IntelliPlan	38

J	Pratique du vocabulaire	40
	Sélectionner des mots pour la Pratique du vocabulaire	40
	Organiser les éléments dans « Meine Vokabeln »	40
	Pratiquer son vocabulaire	41
	Pratique du vocabulaire dans un fichier d'apprentissage	42
	Résultats d'apprentissage	42
K	Carnet d'apprentissage et exporter des fichiers audio	43
L	Apprendre avec son iPod	44
M	Newsfeed	44
N	L'enseignement en classe virtuelle sur Internet	45

A Informations importantes

Avant de commencer, nous vous conseillons de lire les paragraphes A à C afin d'utiliser ce logiciel de façon optimale. Dans les autres chapitres, vous trouverez de plus amples informations concernant son utilisation et les différents types d'exercices.

Ce manuel vous explique :

- quels sont les chapitres compris dans votre cours et comment les utiliser (cf. § A),
- comment apprendre le plus facilement et le plus rapidement grâce au logiciel d'apprentissage des langues de la série « Interaktive Sprachreise » (cf. § B),
- comment démarrer le logiciel et vous familiariser avec son interface (cf. § C),
- comment le logiciel fonctionne et vous soutient dans votre apprentissage (cf. § D à N).

Un manuel pour tous les logiciels de la série « Interaktive Sprachreise »

Tous les logiciels de la série « Interaktive Sprachreise » présentent la même structure et les mêmes fonctionnalités. C'est pourquoi nous n'avons pas jugé utile d'insérer les illustrations correspondant à chaque langue dans ce manuel. Si, par exemple, vous utilisez le cours d'allemand et que vous découvrez une illustration issue du cours d'anglais, alors l'explication correspondante vaut aussi pour le cours d'allemand et inversement.

Interface multilingue

Dans le cours d'allemand, vous pouvez choisir votre langue d'interface dans la fenêtre IntelliPlan sous l'option **Einstellungen**. Vous avez le choix entre l'anglais, le français, l'italien, l'espagnol et l'allemand. Les traductions à l'aide de la touche **Alt**, les explications de grammaire, les traductions dans la « Pratique du vocabulaire », ainsi que l'aide intégrée apparaîtront alors uniquement dans la langue d'interface sélectionnée.

L'aide en ligne et les conseils d'apprentissage vous aident à tout moment

Dans la rubrique **Tipps** d'IntelliPlan, le logiciel d'apprentissage donne des explications détaillées sur son utilisation. Pour ouvrir le fichier d'aide entier, appuyez sur la touche **F1**.

1 Trois supports – logiciel, CD audio et livret

Outre les CD-ROM/DVD-ROM du logiciel qui peuvent être lus uniquement sur votre ordinateur, les cours de langues Sprachkurs 1, Sprachkurs 2, Intensivkurs et le Kommunikationstrainer comprennent un ou plusieurs CD audio que vous pouvez écouter avec un lecteur de CD. Les livrets comprennent les textes complets des histoires en photos des cours de langues afin que vous puissiez vous exercer aussi sans ordinateur.

2 Mon ordinateur est-il bien configuré ?

Pour un apprentissage optimal avec le logiciel, votre PC doit avoir la configuration suivante :

- Windows 2000, XP ou Vista
- Haut-parleurs et microphone ou micro-casque (vous pouvez acquérir le Headset dp, qui est particulièrement adapté à nos logiciels, dans le commerce ou directement auprès de digital publishing)

3 Connecter les haut-parleurs et le microphone

Bien entendu, vous pouvez apprendre avec le logiciel sans haut-parleurs ni microphone, toutefois, il est conseillé de les utiliser pour pouvoir exercer votre compréhension orale et votre prononciation. Les branchements ne sont pas normés, cependant, on trouve au dos de la plupart des ordinateurs les indications suivantes relatives à la carte son :

- microphone symbole, gravure « Mic », marque rouge
- haut-parleurs/casque symbole, gravure « Audio » ou « Out », sans marque rouge

4 Démarrer ou installer le logiciel directement à partir du CD/DVD

Une fois le CD/DVD inséré dans le lecteur, le programme d'apprentissage démarre automatiquement – aucun fichier n'est installé sur votre système. Si le programme ne démarre pas automatiquement, c'est que la fonction d'exécution automatique Autorun est désactivée. Le cas échéant, veuillez ouvrir le contenu du CD-ROM/DVD-ROM dans Windows Explorer et lancer le programme **Start**.

Il est également possible d'installer le logiciel sur votre PC. Sélectionnez l'option **Programm einrichten** dans le menu **Aktionen** d'IntelliPlan (pour cela, il faut que le logiciel soit déjà ouvert), ou ouvrez le contenu du CD-ROM/DVD-ROM dans Windows Explorer et lancez le programme **Setup**. Dans le programme Setup, décidez, à l'aide du symbole placé devant chaque composant logiciel, si ces logiciels doivent être installés sur votre disque dur, ou si vous souhaitez les démarrer directement à partir du support, sans installation. Pour les programmes qui requièrent une activation après installation, veuillez entrer le numéro de série imprimé sur votre CD-ROM/DVD-ROM, au premier démarrage du programme.

Pour supprimer des composants logiciels installés, sélectionnez le symbole **Nicht verfügbar** dans le programme Setup. Mais attention : cela fait, toutes les informations correspondantes concernant vos progrès d'apprentissage et les contenus que vous avez créés vous-même seront effacées. Si vous souhaitez sauvegarder vos résultats d'apprentissage au préalable, sélectionnez **IntelliPlan sichern**.



5 Diplômes de Langues Étrangères dp

Le diplôme de langue dp atteste de vos connaissances en langue, une fois que vous avez effectué tous les exercices du cours selon le parcours prédéfini et que vous avez obtenu des résultats d'au moins 80% dans les colonnes **Ergebnis** et **Aussprache** d'IntelliPlan. Pour recevoir votre diplôme, sauvegardez tout d'abord vos résultats d'apprentissage sur votre PC :

- Sélectionnez **IntelliPlan sichern** dans le menu **Aktionen** d'IntelliPlan.
- Dans la boîte de dialogue, entrez l'emplacement où le fichier ZIP doit être sauvegardé.

Vous pouvez ensuite envoyer vos résultats d'apprentissage à digital publishing :

- Pour nous faire parvenir le fichier ZIP contenant vos résultats, allez sur notre page internet www.digitalpublishing.de/diplom et suivez les instructions.
- Entrez vos données personnelles dans les champs prévus à cet effet et, pour finir, cliquez sur **Senden**.

Après avoir évalué vos résultats d'apprentissage, nous vous enverrons votre diplôme de langue dp à l'adresse que vous aurez indiquée.

6 D'autres questions ?

Si vous avez d'autres questions concernant l'utilisation du logiciel auxquelles ni le manuel, ni l'aide intégrée ne répondent, consultez notre site Internet ou adressez-vous à notre service après-vente.

- Site web www.digitalpublishing.de/support
- E-mail support@digitalpublishing.de
- Fax +49 (0)89 74 79 23 08
- Hotline +49 (0)89 74 74 82 99 (les jours ouvrables de 13 à 18 heures)

Vous pouvez afficher à tout moment le contrat de licence utilisateur final à l'adresse www.digitalpublishing.de/lizenzvereinbarung.

B Pour un apprentissage optimal

Les logiciels de la série « Interaktive Sprachreise » proposent des cours et des contenus particulièrement adaptés aux diverses exigences de l'apprentissage. Dans la fenêtre des contenus, vous pouvez choisir ce que vous voulez apprendre en fonction de votre niveau et de vos objectifs.

Systematisches Training (Apprentissage systématique)

Le parcours complet « classique » est un parcours prédéfini (Sprachkurs 1 pour débutants et faux débutants, Sprachkurs 2 pour intermédiaires et avancés, Kommunikationstrainer, Grammatiktrainer). Choisissez-le si vous désirez approfondir systématiquement vos connaissances linguistiques et travailler en même temps toutes les compétences langagières (prononciation, vocabulaire, compréhension orale, compréhension écrite, grammaire).

Individuelles Training (Apprentissage individuel)

Dans le dossier « Individuelles Training » (Apprentissage individuel), vous disposez de diverses possibilités d'adapter l'apprentissage de la langue en fonction de vos connaissances préalables, de définir des objectifs d'apprentissage précis ou de vous exercer à des compétences linguistiques particulières.

- **Lernplaner (Assistant d'apprentissage)** : Définissez d'abord votre objectif d'apprentissage ainsi que le temps dont vous disposez pour l'atteindre. Si vous avez déjà des connaissances dans la langue étudiée, le test d'évaluation détermine vos points forts et vos points faibles. Le logiciel d'apprentissage établit ensuite un cours de langue personnalisé (cf. chapitre G).
- Dans le dossier **Vokabeltraining (Pratique du vocabulaire)**, vous pouvez pratiquer votre vocabulaire grâce à un grand nombre d'exercices de types différents ou bien à l'aide des fichiers d'apprentissage interactifs. Vous insérez les mots de vocabulaire dans la « Pratique du vocabulaire » directement à partir de chaque exercice ou des leçons du cours.
- Pour vérifier de manière réaliste si vous êtes suffisamment préparé à un examen, vous disposez d'un outil flexible et performant : la fonction Simulation d'examen que vous trouverez dans le dossier **Prüfungstrainer (Générateur de contrôles)**. Vous déterminez les contenus, leur volume et la durée de votre examen – le programme génère l'examen.
- Vous souhaitez composer vous-même votre cours de langue ? Dans le dossier **Meine Übungen**, vous pouvez copier les exercices ou les unités d'apprentissage de votre choix et ainsi définir les thèmes que vous voulez travailler avec le logiciel et dans quelle mesure, ou bien les imprimer sous forme de cahier d'exercices personnel.

Training nach Fertigkeiten (Apprentissage ciblé)

Si vous savez déjà ce que vous voulez apprendre, c'est le mode d'apprentissage qui vous convient. Vous trouverez facilement des exercices sur les thèmes qui vous posent encore problème dans les domaines de compétences proposés : un laboratoire de langue pour

perfectionner systématiquement votre prononciation, des exercices traitant spécifiquement des thèmes lexicaux ou des intentions langagières (par exemple, « Essen und Trinken » ou bien encore « Sich beschweren »), des exercices de grammaire classés par ordre thématique, ainsi que des exercices de compréhension écrite et orale. Dans le **Grammatikglossar** (Glossaire de grammaire), vous pouvez consulter rapidement tous les thèmes importants de grammaire.

Prüfungsvorbereitung (Préparation aux examens)

Ici, vous trouverez des cours de préparation à divers certificats de langues reconnus. Sélectionnez simplement l'examen auquel vous souhaitez vous préparer – le logiciel vous propose le parcours d'apprentissage correspondant.

C Lancer | Premiers pas | Quitter

1 Lancement du logiciel

Le programme d'apprentissage démarre automatiquement après insertion du CD-ROM/ DVD-ROM dans le lecteur. Si vous avez installé le logiciel d'apprentissage sur votre disque dur, veuillez le démarrer à partir du raccourci dans le groupe de programmes **digital publishing**.

- Si la fonction **Autorun** est désactivée sur votre ordinateur, le programme ne démarre pas automatiquement. Le cas échéant, vous devez ouvrir Windows Explorer, y afficher le contenu du CD-ROM/DVD-ROM et lancer le programme **Start**.

2 La fenêtre d'exercices et la fenêtre IntelliPlan

Les logiciels « Interaktive Sprachreise » se composent de deux fenêtres :



- La fenêtre IntelliPlan située à gauche de votre écran est le tableau de progression qui gère les contenus du cours. Ici, vous pouvez visualiser ce que vous avez déjà fait, les résultats que vous avez obtenus et ce qu'il vous reste encore à faire. C'est aussi dans cette fenêtre que vous pouvez composer vous-même un autre parcours et afficher vos résultats sous forme de graphique.
- Dans la fenêtre d'exercices située à droite de votre écran, vous décidez par quelle unité d'apprentissage vous souhaitez commencer et faites les exercices correspondants. Le tuteur vidéo, situé en haut à gauche de la fenêtre, est là pour vous aider.

Vous pouvez modifier la taille de la fenêtre IntelliPlan ou la réduire en icône si vous voulez vous concentrer uniquement sur la fenêtre d'exercices. Si les deux fenêtres se chevauchent, c'est toujours la fenêtre que vous sélectionnez avec la souris qui s'affiche au premier plan.

Vous constaterez que les mêmes contenus d'apprentissage apparaissent dans les deux fenêtres. Vous pouvez donc naviguer soit en cliquant dans la fenêtre d'exercices, soit dans IntelliPlan.

3 Ça marche comme ça – introduction

Avant de commencer votre cours de langue, vous devriez regarder la leçon **Einführung** qui vous permettra, en quelques exercices, de vous familiariser avec l'utilisation du programme d'apprentissage. La leçon **Einführung** se trouve en toute première partie de l'apprentissage systématique (**Systematisches Training**).

- Cliquez sur **Systematisches Training**, puis sur **Einführung**.
- Dans la rubrique **Tips** d'IntelliPlan, cliquez sur chacune des entrées l'une après l'autre. Lisez les informations attentivement et essayez toutes les fonctions décrites directement dans la fenêtre d'exercices.
- Une fois que vous avez lu tous les conseils d'apprentissage (**Tips**) concernant la page d'exercice actuelle, cliquez sur la flèche bleue en haut à droite de la fenêtre pour passer à l'exercice suivant.
- Pour entendre une commande vocale, cliquez dessus dans la fenêtre des contenus.
- Répétez la commande dans le microphone – si le tuteur vidéo vous comprend, une coche bleue apparaît à côté de la commande.

Prenez le temps de vous entraîner à prononcer les commandes vocales. Puis, cliquez sur la flèche en haut à droite dans la barre de menu pour passer à la page d'exercice suivante (vous apprendrez comment dire cela au tuteur vidéo à la troisième page).

Adressez-vous toujours au tuteur vidéo en l'appelant par son prénom

Pour que le tuteur vidéo remarque que vous lui parlez, vous devez d'abord dire son prénom. Et, bien entendu, vous devez lui parler dans sa langue maternelle, après tout, vous souhaitez apprendre cette langue.

4 Explications basiques d'utilisation

Vous pouvez naviguer dans le logiciel à l'aide de la souris ou à l'aide de commandes vocales.

- **Fenêtre d'exercices** : pour passer d'un élément à l'autre d'une unité (histoires en photos, exercices, tests), cliquez sur le symbole de la flèche situé en haut à droite dans la barre de menu. Les chiffres entre les deux flèches indiquent dans quel élément vous vous trouvez et le nombre total d'éléments compris dans l'unité. Pour retourner à l'aperçu des contenus de l'unité en cours, cliquez sur le titre en caractères blancs dans la barre de menu, dans le coin supérieur droit de l'écran (cela correspond toujours au titre de l'unité en cours – par exemple, **Introduction**). Si vous voulez savoir exactement où vous vous situez dans votre parcours, vous pouvez le vérifier par le biais d'IntelliPlan.



- **IntelliPlan** : la fenêtre IntelliPlan vous donne un aperçu de l'ensemble des contenus. Cette fenêtre fonctionne de la même façon que Windows Explorer – avec le symbole '+', vous ouvrez un dossier, avec le symbole '-', vous le fermez. Lorsque vous cliquez sur une unité ou un élément dans IntelliPlan, celle-ci ou celui-ci apparaît automatiquement dans la fenêtre d'exercices.
- À côté du tuteur vidéo apparaît une explication ou une instruction. Pour la traduire, appuyez sur la touche **Alt** de votre clavier.

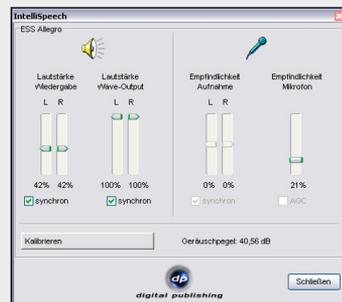


- Si vous ne l'avez pas compris et souhaitez le faire répéter, cliquez sur sa photo.

Si vous voulez naviguer dans le logiciel à l'aide de commandes vocales, nous vous recommandons de régler votre microphone pour un fonctionnement optimal de la reconnaissance vocale. Le système est prêt pour l'enregistrement lorsque le voyant sous la photo du tuteur vidéo est rouge. De même, lorsque vous parlez dans le microphone, un indicateur bleu doit apparaître et se mouvoir à droite du voyant.

Réglage du microphone

- Assurez-vous que la reconnaissance vocale est activée (voyant rouge sous le tuteur vidéo). Si la reconnaissance vocale est désactivée (voyant barré par une croix rouge), double-cliquez sur la croix rouge ou sélectionnez l'option **Spracherkennung** sous **Einstellungen** dans la barre de menu d'IntelliPlan.
- Pour activer le réglage du microphone, cliquez sur le symbole du microphone dans la barre des tâches de Windows (en bas à droite de l'écran à côté de l'heure) ou sélectionnez l'option **Mikrofon kalibrieren** sous **Aktionen** dans la barre de menu d'IntelliPlan.
- Parlez dans le microphone et placez le régulateur de droite de sorte que l'indicateur bleu sous le tuteur vidéo n'apparaisse pas lorsque vous êtes silencieux et augmente de moitié lorsque vous parlez.
- Cliquez sur le bouton **Kalibrieren**, parlez pendant 2 à 3 secondes dans le microphone, puis ne dites plus rien. Lors du calibrage, le programme de réglage mesure pendant les 3 premières secondes le volume de votre voix, puis les bruits ambiants.
- Quittez le réglage du microphone en cliquant sur le bouton **Schließen**.



Le réglage du microphone est sauvegardé – Vous devrez effectuer ce réglage à nouveau si vous changez de microphone ou d'ordinateur.

5 Quitter le logiciel

Vous disposez de plusieurs possibilités pour quitter le logiciel :

- Appuyez simultanément sur les touches **Alt** et **F4**.
- Vous pouvez aussi quitter le logiciel en le demandant expressément au tuteur vidéo (cf. **Sprich mit Bianca** pour les commandes vocales).
- Sélectionnez l'option **Beenden** sous **Aktionen** dans la barre de menu d'IntelliPlan.

Le logiciel enregistre votre position dans le cours et s'ouvrira au même endroit au prochain lancement.

D Histoires en photos

Chaque étape des **Sprachkurse** et du **Kommunikationstrainer** commence avec une histoire en photos qui introduit, à travers des personnages et des situations authentiques, le vocabulaire et la grammaire qui seront ensuite traités dans les exercices. Cette histoire est aussi un véritable exercice grâce auquel vous allez travailler non seulement votre compréhension écrite et orale, mais aussi votre prononciation.



1 Apprendre et s'exercer avec l'histoire en photos

- Démarrez l'histoire. Regardez et écoutez attentivement toute l'histoire.
- Puis, retournez au début de l'histoire et redémarrez-le. Ecoutez attentivement aux endroits où vous n'avez peut-être pas bien compris lors de la première écoute.
- A présent, écoutez l'histoire pas à pas. Cliquez sur les bulles que vous souhaitez réentendre. Appuyez sur la touche **Alt** pour obtenir la traduction des bulles.
- Maintenant, concentrez-vous sur la compréhension orale en cachant le texte et écoutez tout l'histoire une troisième fois. Avez-vous tout compris ?

- Enfin, travaillez votre prononciation. Répétez dans votre microphone le contenu des bulles en essayant d'imiter au mieux la prononciation et l'intonation des personnages. Si votre prononciation est correcte, le logiciel passe automatiquement à la bulle suivante.

 Vous pouvez parler dès que le voyant sous la photo du tuteur vidéo est rouge. Un indicateur bleu apparaît lorsque vous parlez. Lorsqu'un point d'interrogation apparaît à côté de l'indicateur bleu, cela signifie que ce que vous avez dit a bien été reconnu mais que votre prononciation en revanche n'a pas été tout à fait correcte. Répétez alors le texte et efforcez-vous d'imiter au mieux la prononciation des personnages.



Si la reconnaissance vocale est désactivée (croix rouge à la place du voyant)

Double-cliquez sur la croix rouge ou sélectionnez l'option **Spracherkennung** sous le menu **Einstellungen** d'IntelliPlan, pour réactiver la reconnaissance vocale.

2 Fonctions de l'histoire en photos

-  démarrage de l'histoire (son et image)
-  arrêt de l'histoire (son et image)
-  passage à la photo suivante
-  retour à la photo précédente
-  retour au début de l'histoire en photos
-  Grâce à ce régulateur jaune, vous pouvez adapter la vitesse d'élocution des personnages à votre niveau. A l'aide de la souris, faites glisser le régulateur vers la gauche pour ralentir la vitesse d'élocution (par exemple, si vous ne comprenez pas bien les personnages de l'histoire), ou vers la droite, pour l'accélérer. Double-cliquez sur le régulateur jaune pour remettre la vitesse d'élocution à un niveau « normal » (100%).
-  cacher le texte de la bulle
-  afficher le texte de la bulle

Alt La touche Alt traduit le texte des bulles et les options dans la barre de menu.

 cliquer sur la bulle pour réentendre

Pilotage vocal

Vous pouvez naturellement naviguer dans l'histoire en photos à l'aide de commandes vocales. Pour cela, dites tout simplement au tuteur vidéo ce qu'il doit faire (par exemple, **Stopp**). Dans la barre de menu en haut de l'écran, vous voyez comment les fonctions s'appellent dans la langue que vous étudiez. Vous trouverez d'autres exemples de commandes vocales (par exemple, **Text ausblenden**) dans l'exercice correspondant de l'unité **Sprich mit Bianca**

E Exercices

Pour travailler de façon optimale toutes les compétences langagières – et pour un apprentissage agréable – le logiciel « Interaktive Sprachreise » propose une grande diversité d'exercices. Vous reconnaîtrez les différents types d'exercices aux symboles figurant dans IntelliPlan.

1 Comment aborder un exercice ?

Les exercices présentent de nombreuses fonctions et plusieurs formules d'aide. Lisez attentivement les instructions décrites ci-dessous de façon à optimiser votre apprentissage.

Instructions

- Écoutez attentivement les instructions du tuteur vidéo. Pour le faire répéter, cliquez sur sa photo à l'aide de la souris.
- Lisez l'instruction figurant à côté du tuteur vidéo. Pour en obtenir la traduction, appuyez sur la touche **Alt** de votre clavier.
- ➔ Certains exercices apparaissent tout d'abord résolus pour que vous puissiez vous imprégner de la solution. Vous reconnaissez ces exercices à leur instruction ainsi qu'au curseur de la souris sur l'écran. Vous passez en mode exercice dès que vous cliquez dans la fenêtre. Vous devez alors compléter les espaces vides qui apparaissent ou bien remettre dans l'ordre les phrases qui sont pêle-mêle.
-  Certains exercices ne peuvent être résolus que si vous avez écouté un ou plusieurs textes auparavant. Observez bien le symbole du haut-parleur et l'instruction concernant ces exercices.

Essayez tout d'abord de résoudre l'exercice sans aide extérieure.

Vous pouvez à tout moment demander une correction intermédiaire de façon à vérifier ce qui est juste et ce qui est faux.

Dictionnaire

Vous pouvez obtenir la traduction de chaque mot de l'exercice en cliquant tout simplement dessus avec la touche droite de la souris. Les expressions figées comprenant deux ou plusieurs mots (par exemple, « New York ») sont traduites comme un seul mot. Pour écouter le mot, cliquez sur l'un des deux symboles du haut-parleur et sélectionnez une voix masculine ou une voix féminine. Pour voir la forme de base ou le singulier du mot traduit, cliquez sur les mots marqués en bleu. Si vous cliquez sur le symbole **A**, le mot s'ajoute aussitôt à la liste **Meine Vokabeln** et vous le retrouverez pour la pratique du vocabulaire (**Vokabeltraining**).



Explications de grammaire

Les explications de grammaire comportent parfois des renvois à d'autres explications. Cliquez sur les mots marqués en bleu pour y accéder.

Correction (Korrektur)

Après avoir complété un exercice, cliquez sur **Korrektur** dans la barre de menu en haut de l'écran (en appuyant sur la touche **Alt** vous pouvez voir quelle fonction du menu signifie « Correction »). Vous pouvez également utiliser une commande vocale pour demander la correction au tuteur vidéo.

- Si vous demandez la correction alors que vous n'avez pas terminé l'exercice (par exemple, alors que certains espaces sont restés vides), le tuteur vidéo vous demande si vous désirez vraiment avoir la correction. Cliquez simplement une deuxième fois sur **Korrektur** et votre exercice sera alors corrigé.
- Dans de nombreux exercices (comme par exemple, les exercices à trous ou les réponses écrites), le logiciel vous explique l'origine de votre erreur. A partir de là, vous devez procéder pas à pas : lire le commentaire relatif à votre erreur, améliorer votre réponse, demander à nouveau une correction, passer à l'erreur suivante, etc.
- L'exercice est résolu correctement lorsque tous les espaces vides sont remplis et que plus rien ne clignote.
- Pour que vos résultats s'affichent dans la fenêtre IntelliPlan, vous devez impérativement cliquer sur **Korrektur** avant de quitter un exercice.

Solution (Lösung)

Pour connaître la solution, cliquez sur **Lösung** dans la barre de menu en haut de l'écran. Vous pouvez également utiliser une commande vocale pour demander la solution au tuteur vidéo.

- Il est vivement recommandé d'essayer de résoudre l'exercice vous-même sans recourir à la solution. Faites-vous plutôt corriger plusieurs fois en améliorant chaque fois vos réponses et utilisez les explications de grammaire ainsi que le dictionnaire sonorisé si vous avez des difficultés.

Chaque exercice se transforme en un véritable laboratoire de langue.

Dès qu'un exercice est résolu, vous pouvez l'utiliser une seconde fois afin d'améliorer votre compréhension orale ou votre prononciation. Selon le type d'exercice, vous reconnaîtrez au symbole du curseur de la souris quelle compétence langagière vous devez approfondir :



Ici, vous pouvez améliorer votre compréhension orale. Vous apprendrez comment au chapitre **Fonction supplémentaire compréhension orale**.



Ici, vous pouvez améliorer votre prononciation. Vous apprendrez comment au chapitre **Fonction supplémentaire laboratoire de langue**.

Résultat de l'exercice

- Dans la fenêtre IntelliPlan, vous pouvez consulter le résultat obtenu à l'exercice que vous venez de faire :

point rouge	0 à 49%	~ note 0 à 9
point jaune	50 à 79%	~ note 10 à 15
point vert	80 à 100%	~ note 16 à 20
- Pour les exercices permettant une évaluation de la prononciation, le résultat obtenu pour la prononciation apparaît dans la deuxième colonne d'IntelliPlan. En outre, IntelliPlan vous indique le temps en minutes passé dans chaque exercice et la date à laquelle vous l'avez fait pour la dernière fois. Pour connaître toutes les autres fonctions d'IntelliPlan, référez-vous au chapitre H.

Passer à l'exercice suivant

- Vous pouvez passer à l'exercice suivant :
 - en cliquant sur la flèche située dans la barre de menu,
 - en vous adressant au tuteur vidéo par commande vocale,
 - en sélectionnant l'exercice suivant dans la fenêtre IntelliPlan.

2 Glisser-déplacer les mots

J' dans la chambre. (entree)

Papa, pose le carton! (poser)

Sébastien le carton sur le lit. (poser)

travaille pose poses travaille

entre regarde regardes entres

Sélectionnez avec le curseur de la souris l'un des mots proposés en bas de l'exercice, maintenez appuyée la touche gauche de la souris et faites glisser le mot vers l'espace vide qui convient. Lorsque vous avez mis le mot au bon endroit, lâchez la touche de la souris. Le mot « s'emboîte » alors dans la case.

 Vous pouvez également résoudre de nombreux exercices oralement. Lorsque le symbole du microphone apparaît dans les espaces vides à compléter, cela signifie que vous pouvez prononcer le mot qui convient dans le microphone. Il vient automatiquement se placer dans la case. Attention : le programme place tous les mots prononcés dans le microphone, même les mauvaises réponses !

Cliquez sur **Korrektur** : Les mots placés au mauvais endroit retombent.

3 Exercice à trous

I <input type="text" value="eat"/> toast for breakfast.	(eat)
My friend Lucy <input type="text" value="eats"/> sausages for breakfast!	
I <input type="text"/> football on Saturdays.	(play)
My brother <input type="text"/> football on Sundays.	
I <input type="text"/> school at 3 o'clock.	(finish)

Placez le curseur de la souris dans l'espace vide à compléter et tapez la solution à l'aide du clavier. Vous pouvez passer à l'espace vide suivant en utilisant la souris ou en appuyant sur la touche **Return** ou **Tab**.

Cliquez sur **Korrektur** : Les mauvaises réponses clignotent. Si vous dirigez le curseur de la souris sur le mot qui clignote, un commentaire expliquant votre erreur apparaît (pour en obtenir la traduction, appuyez sur la touche **Alt**). Pour corriger vos erreurs, procédez alors pas à pas :

- demandez la correction,
- placez le curseur de la souris sur le mot qui clignote et lisez le commentaire,
- corrigez votre faute,
- demandez à nouveau la correction, puis passez à la faute suivante en procédant de la même façon.

Entrer des caractères spéciaux

Pour entrer les caractères spéciaux qui ne figurent pas sur votre clavier (par exemple, pour les caractères allemands **ß**, **ä**, **ö**, **ü**), maintenez la touche **Strg** enfoncée et appuyez sur la touche correspondant au caractère désiré, relâchez les touches, puis tapez la lettre qui doit prendre cet accent.

- Par exemple, pour le caractère **ä** : maintenez les touches **Strg** et **F4** enfoncées, puis tapez sur la touche **a**.
- Pour le caractère **ß** : appuyez simultanément sur les touches **Strg** et **F7**.

4 Exercice à trous avec alternatives

The day after Monday is <input type="text" value="Tuesday"/> .
Four days before Thursday is <input type="text" value="Sunday"/> .
The day before Sunday is <input type="text"/> .
The day after Thursday is <input type="text"/> .

Ce type d'exercice ressemble à un exercice à trous cependant, les espaces vides n'ont pas la couleur blanche habituelle et le curseur de la souris se transforme en deux petites flèches. Dans ces exercices, plusieurs alternatives vous sont proposées pour chaque

espace vide. Pour les faire défiler, cliquez dans l'espace vide à plusieurs reprises et sélectionnez la réponse que vous pensez être juste.

Cliquez sur **Korrektur** : Les mauvaises réponses clignotent. Si vous dirigez le curseur de la souris sur le mot qui clignote, un commentaire expliquant votre erreur apparaît (pour en obtenir la traduction, appuyez sur la touche **Alt**). Pour corriger vos erreurs, procédez alors pas à pas :

- demandez la correction,
- placez le curseur de la souris sur le mot qui clignote et lisez le commentaire,
- corrigez votre faute,
- demandez à nouveau la correction, puis passez à la faute suivante en procédant de la même façon.

5 Questions à choix multiples

<p>Where did Lisa go with her family?</p> <p><input type="checkbox"/> to a castle</p> <p><input type="checkbox"/> to a park</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> to the seaside</p>	<p>How did they go there?</p> <p><input type="checkbox"/> by train</p> <p><input type="checkbox"/> by car</p> <p><input type="checkbox"/> on foot</p>
--	--

Cliquez dans la case correspondant à la bonne réponse (la case est alors marquée d'un point bleu). Il peut y avoir plusieurs réponses possibles.

Cliquez sur **Korrektur** : Les mauvaises réponses clignotent.

6 Réponses écrites

<p>When did the Widnes Tigers play? They played <u>on Saturday</u> .</p> <p>Who did they play against? They played <u>against the Runcorn Rovers</u> .</p> <p>Why didn't the team play confidently? Because it was <input type="text"/> .</p>
--

Placez le curseur de la souris dans l'espace vide à compléter et tapez-y votre réponse. Vous pouvez passer à l'espace vide suivant en vous servant de la souris ou en appuyant sur la touche **Return** ou **Tab**.

Cliquez sur **Korrektur** : Les mauvaises réponses clignotent. Si vous dirigez le curseur de la souris sur le mot qui clignote, un commentaire expliquant votre erreur apparaît (pour en obtenir la traduction, appuyez sur la touche **Alt**). Pour corriger vos erreurs, procédez alors pas à pas :

- demandez la correction,
- placez le curseur de la souris sur le mot qui clignote et lisez le commentaire,
- corrigez votre faute,
- demandez à nouveau la correction, puis passez à la faute suivante en procédant de la même façon.

7 Phrases pêle-mêle

The crowd shouted loudly .

Shaun's family cheered happily .

the . The team easily didn't win match

Cliquez avec la touche gauche de la souris sur le mot que vous voulez déplacer. Maintenez appuyée la touche de la souris et faites glisser le mot au bon endroit. La nouvelle position que prendra le mot est indiquée par une marque bleue. Lâchez la touche de la souris, le mot « s'emboîte » alors à l'endroit désiré.

Cliquez sur **Korrektur** : Les mots placés au bon endroit prennent la couleur du texte, ceux placés au mauvais endroit restent blancs et amovibles. L'exercice est résolu lorsqu'il ne reste plus de mots blancs.

8 Exercice d'association

I'm 12 now but next year I'll be 13!

I'm small now but next year I'll be really tall!

I'm fat now but next year I'll be very slim!

I'm poor now but next year I'll be intelligent!

I'm silly now but next year I'll be rich!

Cliquez avec la touche gauche de la souris sur le mot que vous voulez déplacer. Maintenez appuyée la touche de la souris et faites glisser le mot au bon endroit. La nouvelle position que prendra le mot est indiquée par une marque bleue. Lâchez la touche de la souris, le mot « s'emboîte » alors à l'endroit désiré.

Cliquez sur **Korrektur** : Les mots placés au bon endroit prennent la couleur du texte, ceux placés au mauvais endroit restent blancs et amovibles. L'exercice est résolu lorsqu'il ne reste plus de mots blancs.

9 Glisser-déplacer les images

	winter		summer
			

Sélectionnez avec le curseur de la souris l'une des images proposées en bas de l'exercice, appuyez sur la touche gauche de la souris et déplacez l'image dans l'espace vide qui convient. Lorsque vous avez mis l'image au bon endroit, lâchez la touche de la souris. L'image « s'emboîte » alors dans la case.

Cliquez sur **Korrektur** : Les images placées au mauvais endroit retombent.

10 Exercice de prononciation

giant	general	George	game	gallon
race	city	 cent	cat	card
phase	lose	noise	sand	grass
young	you	yes	happy	key

Il s'agit ici d'apprendre à prononcer les mots aussi bien qu'une personne de langue maternelle. Cliquez sur le premier mot et écoutez sa prononciation, répétez ensuite le mot dans le microphone. L'évaluation de votre prononciation par rapport à celle d'une personne de langue maternelle apparaît dans le laboratoire de langue (à côté du tuteur vidéo). Lorsque vous avez atteint au moins 80%, le programme passe au mot suivant. Si vous n'arrivez pas du tout à prononcer un mot, cliquez tout simplement sur le mot suivant. Et si vous souhaitez prononcer un mot encore une fois, cliquez tout simplement dessus.

Correction : Cet exercice ne possède pas de fonction correction pour la totalité de l'exercice. Les résultats apparaissent après chaque mot prononcé dans la fenêtre Intelli-Plan.

11 Exercice de reconnaissance des mots

Days			
Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday
Friday 	Saturday	Sunday	

Vous avez déjà rencontré ce type d'exercice dans l'étape **Sprich mit** Cliquez sur une phrase ou sur un mot pour entendre sa prononciation. Répétez ensuite ce mot ou cette phrase dans le microphone en essayant d'imiter la prononciation originale. Les phrases ou mots prononcés correctement sont signalés par une coche bleue; celles ou ceux qui ne sont pas prononcés tout à fait correctement sont signalés par un point d'interrogation.

Correction : Cet exercice ne possède pas de fonction de correction globale de l'exercice. Chaque phrase ou mot prononcé est corrigée immédiatement (coche bleue). Les résultats n'apparaissent pas dans la fenêtre IntelliPlan.

12 Exercice de sélection

- Because I **haven't finished** my homework.
- I can help you.
- Thanks, but I **haven't tidied** my room either.
- Is it very untidy?
- Yes, because I **didn't** clean it last week.

Dans ce type d'exercice, vous devez, selon l'instruction qui vous est donnée, sélectionner des mots ou groupes de mots. Cliquez sur un mot pour le sélectionner, il est alors marqué en bleu. Si vous cliquez dessus une deuxième fois, la sélection disparaît.

Cliquez sur **Korrektur** : Les mots que vous auriez du sélectionner ou que vous avez sélectionnés à tort clignotent.

13 Exercices de compréhension écrite

Il s'agit ici de comprendre un texte puis, de répondre aux questions s'y rapportant. Cliquez tout d'abord sur le symbole d'accès au texte pour l'ouvrir dans une nouvelle fenêtre et lisez-le attentivement. Répondez ensuite aux questions qui vous sont posées. Comme pour les autres types d'exercices, vous disposez des fonctions « Correction » et « Solution ».

14 Pratique de la prononciation

Dans ces exercices, il s'agit exclusivement d'exercer votre prononciation – c'est pourquoi, les résultats indiqués dans IntelliPlan ne concernent que la prononciation. Le logiciel analyse votre prononciation et vous propose ensuite de répéter une phrase de façon ciblée ou de vous exercer à la prononciation de mots isolés. Le logiciel évalue votre prononciation en la comparant à celle d'une personne de langue maternelle, l'objectif étant d'atteindre au moins 80%.

- Prononcez une phrase dans le microphone. Avant de parler, assurez-vous que le voyant situé sous la photo du tuteur vidéo est bien rouge. Si vous souhaitez d'abord entendre la phrase à prononcer, cliquez sur le symbole du haut-parleur placé devant la phrase.

- Une fois que votre prononciation a été analysée, une évaluation globale apparaît à gauche de la phrase. Elle apparaît de deux façons différentes : sous forme de symbole, comme dans IntelliPlan et sous forme de pourcentage. Ce pourcentage indique exactement à quel point votre prononciation se rapproche de celle d'une personne de langue maternelle. L'évaluation détaillée de la prononciation de chaque mot est représentée par des barres de couleurs situées au dessus des mots. Pour écouter la phrase telle que vous l'avez prononcée, cliquez sur le haut-parleur situé devant les barres de couleurs.
- Si l'évaluation globale de la prononciation de la phrase n'atteint pas 80%, le logiciel vous aide pas à pas à améliorer votre prononciation. Observez le résultat obtenu après chaque essai, ainsi que les mots qui apparaissent en noir (selon le résultat de l'analyse de la prononciation obtenu, ce peut être un son, un mot, un groupe de mot ou bien même toute la phrase). Prononcez seulement le texte inscrit en noir lors de votre prochain essai. Si vous n'êtes pas sûr de savoir ce que vous devez répéter, ou bien si vous voulez réentendre la phrase prononcée par une personne de langue maternelle, cliquez tout simplement sur le haut-parleur situé devant le texte.
- Pour obtenir un bon résultat, essayez d'imiter le plus possible la prononciation de la personne de langue maternelle. Ecoutez attentivement – en particulier les passages "à problèmes" que le logiciel vous indique – et essayez de "reproduire" non seulement l'intonation des mots, mais aussi la mélodie de la phrase.

15 Fonction supplémentaire compréhension orale

L'exercice est correctement résolu (soit par vous, soit par la fonction **Lösung**) et le curseur de la souris prend le symbole du haut-parleur. Vous pouvez alors exercer votre compréhension orale. Pour cela, cliquez sur chaque phrase et écoutez-la de nouveau.

16 Fonction supplémentaire laboratoire de langue

Lorsque vous avez correctement résolu un exercice (plus aucun mot ne clignote ou bien vous avez cliqué sur solution) et que le curseur de la souris prend le symbole du microphone, vous pouvez également exercer votre prononciation dans cet exercice. L'évaluation de votre prononciation sera alors sauvegardée dans IntelliPlan et sera prise en compte dans votre résultat global.

- Pour vous exercer à prononcer une phrase de l'exercice dans le laboratoire de langue, sélectionnez d'abord cette phrase avec la souris. La phrase apparaît alors à droite du tuteur vidéo. Assurez-vous que le voyant sous le tuteur vidéo est rouge et prononcez la phrase dans le microphone.
- Le laboratoire de langue propose presque toutes les fonctions pour la pratique de la prononciation (**Aussprachetraining**) – pour plus de renseignements quant à son utilisation, veuillez vous référer au chapitre E 14.

F Conversation vidéo

Après avoir terminé avec succès les premières unités d'apprentissage, vous devriez absolument mettre vos acquis en pratique en situation réelle de conversation. À cette fin, vous trouverez régulièrement des unités d'apprentissage dans le cours de langue, dans lesquelles votre tuteur vidéo vous invite à prendre part à une conversation.

- Cliquez sur l'icône d'une conversation vidéo (les icônes de ces unités représentent votre tuteur vidéo).
- Écoutez attentivement et parlez dans le microphone pour participer à la conversation. Le microphone est activé lorsque le voyant est rouge.
- Ne vous inquiétez pas : si votre tuteur vidéo ne vous comprend pas, il vous repose tout simplement la question. Et, bien entendu, il répète la phrase si vous n'avez pas compris quelque chose.
- Si vous ne savez plus quoi répondre, ou si votre tuteur vidéo ne veut simplement pas vous comprendre : vous pouvez continuer ou revenir en arrière grâce aux fonctions de la barre de menu.

Pour un fonctionnement optimal de la conversation vidéo

Choisissez un environnement calme ou utilisez un micro-casque pour converser avec votre tuteur vidéo. Si vous avez l'impression qu'il ne vous comprend pas bien, vous devriez éventuellement calibrer de nouveau votre microphone. Essayez de prononcer le mieux possible, mais surtout : parlez, dites quelque chose, même si vous n'êtes pas entièrement sûr(e) de vous, et répétez encore une fois si nécessaire. Vous trouverez des conseils d'apprentissage supplémentaires dans la rubrique **Tipps** d'IntelliPlan.

G Assistant d'apprentissage et test d'évaluation

L'assistant d'apprentissage établit un parcours d'apprentissage individuel sur mesure, adapté à vos besoins – si, par exemple, vous n'avez pas le temps de faire le « voyage linguistique » dans son intégralité, si vous souhaitez simplement travailler un point particulier, si vous ne savez pas exactement quelles connaissances vous avez dans la langue étudiée ou si vous désirez tout simplement savoir quels sont vos points faibles.

L'assistant prend non seulement votre objectif d'apprentissage en compte, mais aussi vos connaissances préalables et le temps dont vous disposez – ainsi votre apprentissage sera encore plus efficace.

Vous pouvez créer vos parcours personnels d'apprentissage dans le dossier **Lernplaner** (Assistant d'apprentissage) dans IntelliPlan. Utilisez le dossier **Mein Lernplan** (Mon parcours d'apprentissage) ou bien insérez un nouveau dossier d'apprentissage. Ainsi, vous pouvez utiliser l'assistant d'apprentissage aussi souvent que vous le voulez afin de créer des parcours d'apprentissage sur mesure, répondant à différents objectifs d'apprentissage.

Tout d'abord, vous définissez, dans la fenêtre **Lernziel** (Objectif d'apprentissage), votre objectif d'apprentissage, si vous désirez répartir les contenus d'apprentissage en différentes unités de durées déterminées et si un test d'évaluation est nécessaire pour définir vos connaissances préalables. Cliquez ensuite sur **Lernplan erstellen** (Créer un parcours d'apprentissage) dans la barre de menu en haut de la fenêtre.

Votre **Lernplan** sera alors inséré dans IntelliPlan d'après votre **Lernziel**.

Remarque : si vous avez décidé de faire un **Einstufungstest** (Test d'évaluation), vous devez d'abord faire les exercices du test pour que le parcours d'apprentissage personnalisé se crée. Familiarisez-vous avec les diverses fonctions du logiciel avant de faire le test. Comme dans tout test, vous disposez d'un temps limité – c'est pourquoi, vous devez pouvoir vous concentrer sur le contenu des exercices et non sur la façon dont on utilise le programme.

H Tests | Révisions | Générateur de contrôles

Les logiciels « Interaktive Sprachreise » offrent plusieurs possibilités pour tester vos connaissances, contrôler vos acquis, réviser les points difficiles et préparer des examens.

- **Kurztest** : à la fin de chaque station du parcours complet prédéfini, un test de contrôle vous est proposé afin de vérifier si les points essentiels de la leçon ont été acquis.
- **Wiederholung** : en fonction de vos résultats au Kurztest et dans les unités de la leçon, le logiciel vous propose une unité supplémentaire de révisions destinée à réviser certains points qui posent encore problème.
- **Test** : vous pouvez insérer vous-même dans IntelliPlan des tests portant sur des leçons ou des unités en particulier.
- **Générateur de contrôles**: dans le dossier « Prüfungstrainer », vous pouvez décider des points ou contenus que vous voulez tester dans des conditions réelles d'examen.

allemand	anglais	français	espagnol	italien
Kurztest	Quick Check	Contrôle	Control	Verifica
Wiederholung	Review	Révisions	Repaso	Ripasso
Test	Test	Test	Test	Test
Prüfung	Exam	Contrôle	Examen	Esame

En « mode test », les exercices ne fonctionnent pas exactement comme des exercices « normaux ». Aussi apparaissent-ils en bleu dans la fenêtre IntelliPlan pour que vous puissiez les reconnaître.

1 Kurztest (Contrôle)

À la fin de chaque station du parcours complet « Interaktive Sprachreise » ou du parcours personnalisé défini après le test d'évaluation, une unité de contrôle de connaissances vous est proposée. Ainsi, vous avez la possibilité de vérifier en temps limité si vous avez bien acquis les contenus de chaque leçon.

- Le Kurztest (contrôle) devient actif dès que vous avez terminé une leçon.
- Cliquez dans la fenêtre d'exercices ou dans IntelliPlan sur **Kurztest** (dans la langue étudiée) et faites les exercices les uns après les autres.



- Comme vous êtes en situation d'examen, vous ne bénéficiez d'aucune aide extérieure – ni dictionnaire, ni explications de grammaire – pour faire les exercices. De plus, chaque exercice doit être fait en temps limité : dans la barre de menu, vous pouvez voir à tout moment le temps qu'il vous reste pour faire l'exercice.
- Lorsque vous avez terminé un exercice, cliquez sur **Korrektur** ou bien passez directement à l'exercice suivant (en cliquant sur la flèche dans la barre de menu, par

commande vocale ou bien en cliquant dans IntelliPlan). Les exercices déjà corrigés sont ensuite verrouillés, vous ne pourrez plus changer vos réponses. Pensez donc à relire vos réponses avant de passer à l'exercice suivant car vous ne pourrez pas revenir en arrière.

Vous pouvez consulter les résultats du contrôle et de chacun de ses exercices dans la fenêtre IntelliPlan.

Quick Check		70	3	10.08
Self-pronouns		100	1	10.08
Florida's history		25	1	10.08
Cars		100	1	10.08
Competitors		53	1	10.08

Etant donné que les exercices se verrouillent dès que vous cliquez sur **Korrektur** ou dès que vous en sortez, vous avez la possibilité d'effacer les résultats du test si vous souhaitez le refaire. Pour cela, cliquez sur **Kurztest** dans la fenêtre IntelliPlan avec la touche droite de la souris et sélectionnez l'option **Zurücksetzen**.

Si, de la même manière, vous décidez d'effacer les résultats d'une étape entière, vous effacerez aussi les résultats obtenus au contrôle de cette étape et vous désactiverez en même temps le contrôle. Pour le réactiver, il vous faudra refaire tous les exercices de l'étape.

2 Wiederholung (Révisions)

Dès que vous avez terminé un **Kurztest** (contrôle), le logiciel insère une unité **Wiederholung** (Révisions). Celle-ci se compose d'exercices de révision prenant en compte les résultats obtenus au contrôle et aux autres unités de l'étape.

Les exercices apparaissent uniquement au terme du contrôle. Aussi, si vous effacez les résultats d'une étape, vous effacez aussi l'unité **Wiederholung**.

3 Test (Test)

Dans la fenêtre IntelliPlan, vous pouvez créer vous-même un dossier test dans lequel vous pouvez insérer des unités ou des exercices que vous souhaitez faire ou refaire en situation d'examen. Tous les exercices que vous insérez dans ce dossier passent automatiquement en mode test (en bleu). Vous n'avez alors plus accès ni au dictionnaire, ni aux explications grammaticales et disposez d'un temps limité pour compléter chaque exercice.

- Cliquez dans la fenêtre IntelliPlan dans **Meine Übungen** avec la touche droite de la souris et sélectionnez dans le menu l'option **Neuer Test**. Faites attention à ne pas insérer de test dans des unités verrouillées ou dans un dossier test qui existe déjà. Vous verrez comment copier et déplacer des éléments de la fenêtre IntelliPlan dans le paragraphe suivant.
- Si vous insérez dans un test des éléments qui ne peuvent être testés (par exemple, une histoire en photos ou un exercice de compréhension orale), cet élément sera automatiquement désactivé et apparaîtra barré dans IntelliPlan.

- Si vous insérez dans un test des exercices déjà faits et corrigés, ils seront également automatiquement désactivés. Ils apparaîtront donc en gris (non pas en bleu) dans la fenêtre IntelliPlan.
- Si vous voulez effacer les résultats du test pour pouvoir le refaire, cliquez sur le dossier test avec la touche droite de la souris et sélectionnez l'option **Zurücksetzen**.



4 Prüfungstrainer (Générateur de contrôles)

Pour vérifier si vous êtes suffisamment préparé(e) aux examens, vous déterminez les contenus, la durée et la longueur de l'examen – le programme se base sur ces informations et crée automatiquement un test que vous effectuerez ensuite dans des conditions réelles d'examen. Tous les examens sont gérés dans le dossier **Prüfungstrainer** dans IntelliPlan.

Pour insérer un nouvel examen, sélectionnez le dossier **Prüfungstrainer** dans IntelliPlan, ouvrez le menu fonction en cliquant sur la touche droite de la souris, et choisissez l'option **Neue Prüfung**. Le logiciel insère un nouveau dossier **Prüfung** contenant deux sous-dossiers : **Prüfungsstoff** et **Prüfungsaufgaben**.

La création d'un examen s'effectue en deux temps :

Copiez les contenus sur lesquels vous souhaitez être interrogé(e) dans le dossier **Prüfungsstoff**. Par exemple, si vous souhaitez créer un examen portant sur l'ensemble des contenus de votre cours de langue, copiez tout le dossier dans IntelliPlan – si l'examen doit porter sur un thème ou une unité en particulier, copiez le dossier correspondant.

Déterminez ensuite la longueur et la durée de l'examen. Pour cela, cliquez avec la touche droite de la souris sur le dossier **Prüfungsaufgaben** et sélectionnez **Prüfung erstellen** dans le menu fonction.



Puis, déterminez les points essentiels de l'examen en sélectionnant ou désélectionnant les thèmes en fonction de vos objectifs. Outre les thèmes essentiels, apparaît entre parenthèses le nombre d'exercices à votre disposition dans le cadre de l'examen.

Vous fixez la durée et la longueur de l'examen à l'aide de régulateurs. Si vous déplacez le régulateur **Dauer** (Durée) à l'aide de la souris, le logiciel calcule automatiquement le nombre d'exercices correspondant et les insère dans le dossier **Prüfungsaufgaben**. Si vous déplacez le régulateur **Aufgaben** (Exercices), le logiciel calcule automatiquement le temps nécessaire pour effectuer les exercices.

Si vous souhaitez augmenter ou réduire le niveau de difficulté de l'examen, fixez l'un des deux régulateurs en cliquant sur la case à droite du régulateur. Vous pouvez ensuite modifier l'autre régulateur sans que la durée ou le nombre d'exercices fixés ne changent. Par exemple, si vous créez, à l'aide du régulateur **Aufgaben**, un examen de 20 exercices pour lequel le logiciel conseille une durée de 45 minutes et que vous souhaitez effectuer cet examen avec un niveau de difficulté plus élevé, fixez le régulateur **Aufgaben** d'une part, et d'autre part, réduisez le temps imparti à l'aide du régulateur **Dauer**.

Cliquez à présent sur la flèche bleue afin d'effectuer votre examen. Veuillez noter que vous ne disposez que du temps imparti pour effectuer les exercices et que vous ne bénéficiez d'aucune aide extérieure – ni dictionnaire, ni explications de grammaire.

- Lorsque vous avez terminé un exercice, cliquez sur **Korrektur** ou bien passez directement à l'exercice suivant (en cliquant sur la flèche dans la barre de menu, par commande vocale ou bien en cliquant dans IntelliPlan). Les exercices déjà corrigés sont ensuite verrouillés, vous ne pourrez plus changer vos réponses. Pensez donc à relire vos réponses avant de passer à l'exercice suivant car vous ne pourrez pas revenir en arrière.
- Si vous souhaitez refaire un exercice de l'examen, cliquez d'abord sur **Zurücksetzen** dans le menu fonction pour en effacer les résultats et réactiver l'exercice.

L'examen est fini dès que vous avez effectué tous les exercices ou que le temps imparti est écoulé. Pour terminer l'examen avant la fin du temps imparti, cliquez sur **Prüfungsaufgaben** dans le menu fonction ou dans IntelliPlan.

- Attention : les examens terminés ne peuvent pas être retravaillés, mais doivent être annulés (**Zurücksetzen**) pour être refaits.

I Apprendre de façon ciblée avec IntelliPlan

IntelliPlan est votre tableau de progression personnel grâce auquel vous pouvez suivre et organiser votre apprentissage systématiquement. Dans la fenêtre IntelliPlan :

- vous pouvez visualiser l'ensemble des contenus du logiciel,
- vous pouvez voir tout de suite les résultats que vous avez obtenus jusqu'à présent,
- vous pouvez choisir ce que vous voulez travailler,
- vous pouvez définir et composer vous-même votre parcours d'apprentissage,
- vous pouvez effectuer divers réglages grâce au menu,
- vous pouvez imprimer des mots, des exercices ou tout le cours,
- vous pouvez télécharger les fichiers audio sur un lecteur de CD ou un lecteur MP3,
- vous pouvez transférer les contenus d'apprentissage sur un iPod,
- vous pouvez insérer des marque-pages ou des notes,
- vous pouvez définir les graphiques de visualisation de votre progression,
- vous accédez aux offres en ligne exclusives comme l'enseignement en classe virtuelle,
- vous pouvez installer le Newsfeed sur votre ordinateur.

La vue compacte simplifiée et la vue complète intégrale d'IntelliPlan

La vue compacte d'IntelliPlan est une forme simplifiée d'IntelliPlan qui vous montre uniquement les informations essentielles ou importantes en contexte. Pour choisir entre vue compacte et vue complète, il vous suffit de cliquer sur le symbole correspondant dans la barre de menu d'IntelliPlan.

Inhalt	Ergebnis	Ausspra...	D	Dauer	Datum	Niveau
Interaktive Sprachreise				10...	27.07	
Systematisches Training	50	48		37...	27.07	
Einführung	39	9		7:15	27.07	
Sprachkurs English 1	50	48		37...	27.07	
Individuelles Training	26	87		6:26	23.07	
Einführung	26	87		6:31	23.07	
Lernplaner						
Vokabeltraining						
Prüfungstrainer						
Meine Übungen						
Sprich mit Tim						
Training nach Fertigkeiten	49	48		65...	27.07	

1 Organisation des contenus dans IntelliPlan

IntelliPlan comporte deux sortes de contenus :

Les étapes ou les unités du cours (dossiers) contiennent soit d'autres dossiers, soit des éléments du cours (histoires en photos ou exercices). Les noms des dossiers sont écrits en caractères gras et précédés d'un symbole '+' ou '-' pour les ouvrir ou les fermer.

On distingue deux types de dossiers :

- **Dossier du cours** (en caractères gras noirs) : les exercices sont à faire « normalement ».
- **Dossier Tests** (en caractères gras bleus) : les exercices sont en « mode test », c'est-à-dire sans aide et en temps limité.

Les éléments du cours (histoires en photos et exercices) ne sont pas en caractères gras. Dans la colonne 'Typ' d'IntelliPlan figure un symbole indiquant une histoire ou le type d'exercice.

Inhalt	Ergebnis	Ausspr...	D	Dauer	Datum	Niveau
The alphabet	🔒	📄						1A
So many letters	🔒	📄						1H
The letter e	🔒	📄						1A
The letter i	🔒	📄						1A

En plus des dossiers déjà existants, vous pouvez créer vous-même d'autres dossiers sous **Meine Übungen** et y insérer des contenus ou des tests en fonction de vos besoins personnels.

2 Informations dans les colonnes d'IntelliPlan

IntelliPlan sauvegarde dans chaque colonne les informations concernant votre apprentissage. Ainsi, vous visualisez les contenus que vous avez déjà travaillés, les résultats obtenus et ce qu'il vous reste à faire.

Dans IntelliPlan, vous pouvez voir les résultats obtenus pour chaque exercice à côté de leur titre. Au niveau des dossiers (étapes, unités, tests), les résultats affichés sont une moyenne de ceux obtenus à tous les exercices du dossier. La durée est la somme du temps passé pour tous les exercices. La date affichée est celle de la dernière correction.

Une étape ou une unité (dossier) est évaluée à 100% quand vous avez complété tous les exercices qui la composent et que vous avez obtenu un résultat de 100% pour chacun. C'est pourquoi l'évaluation globale est aussi basse au début de votre apprentissage (par exemple, **Sprachkurs**) car une grande partie des exercices n'a pas encore été effectuée.

- Les résultats des tests (en bleu dans IntelliPlan) ne sont pas pris en considération dans l'évaluation globale.

Rubrique	Description
Inhalt	Ici, vous trouvez de haut en bas la succession des étapes/unités/histoires en photos/exercices de votre parcours.
Schreibgeschützt	Ce dossier est verrouillé. Vous ne pouvez pas en changer le nom, ni le déplacer, ni y ajouter de contenus. Par contre, vous pouvez le copier.
Notiz	Affiche un marque-page ou une note.
Typ	Symbole du type d'exercice (cf. mode d'emploi page 2).

Zusatzinformation	Fonction supplémentaire compréhension orale/Vous pouvez résoudre ces exercices oralement.
Ergebnis	Résultat de la dernière correction (résolu à x-%).
Aussprachebewertung	Evaluation en % de votre prononciation par rapport à une personne de langue maternelle sur l'ensemble de l'exercice.
Diktatergebnis	Résultat pour les exercices de dictée (seulement dans le Vokabeltraining)
Dauer	Temps qu'il vous a fallu pour résoudre l'exercice jusqu'à correction du tuteur vidéo. Si vous avez fait l'exercice plusieurs fois, vous verrez ici le temps total. Les exercices de prononciation ne sont pas mesurables dans le temps.
Datum	Dernière date à laquelle vous avez fait corriger l'exercice.
Niveau	1 facile 2 moyen 3 difficile
Fertigkeit	Prononciation Vocabulaire Compréhension écrite Compréhension orale Grammaire

- Les résultats sont donnés en pourcentage :

point rouge	0 à 49%	~ note 0 à 9
point jaune	50 à 79%	~ note 10 à 15
point vert	80 à 100%	~ note 16 à 20
- Vous pouvez changer l'ordre des colonnes en maintenant appuyée la touche gauche de la souris et en les faisant glisser vers un autre endroit. La colonne **Inhalt** (Contenus) ne peut pas être déplacée.
- La largeur des colonnes peut être également changée : Placez le curseur de la souris sur le bord droit de la colonne, maintenez appuyée la touche gauche de la souris et tirez vers la gauche ou la droite pour rétrécir ou élargir la colonne.
- Pour activer ou désactiver les différentes colonnes, cliquez avec la touche droite de la souris sur les titres des colonnes et choisissez les colonnes souhaitées dans la liste.

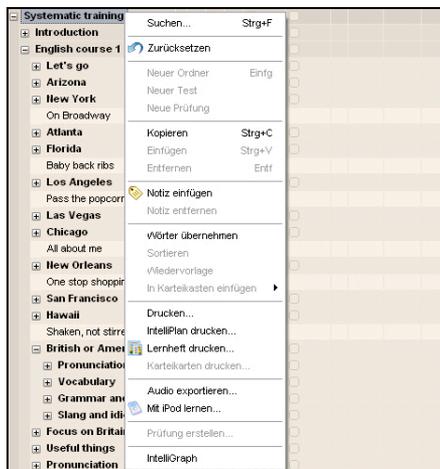
3 Utilisation d'IntelliPlan

IntelliPlan fonctionne comme le programme Windows Explorer. Vous pouvez ouvrir ou fermer les dossiers (étapes, unités, contrôles) à l'aide des symboles '+' et '-'. Cliquez sur un dossier ou un exercice dans IntelliPlan pour que son contenu apparaisse automatiquement dans la fenêtre d'exercices.

Si beaucoup de dossiers sont ouverts dans IntelliPlan et que vous ne pouvez plus voir tous les éléments sur votre écran, vous pouvez naviguer de haut en bas à l'aide de la barre de défilement (située sur la droite d'IntelliPlan). Vous pouvez aussi utiliser la molette de défilement de votre souris (si vous en avez une). Si, de même, vous ne pouvez voir toutes les colonnes, utilisez alors la barre de défilement en bas de la fenêtre.

Le plus simple est toujours d'utiliser IntelliPlan à l'aide de la souris. Vous disposez de nombreuses fonctions que vous trouvez dans le menu fonction. Pour ouvrir le menu fonction, sélectionnez un dossier ou un élément avec la touche gauche de la souris, puis cliquez dessus avec la touche droite de la souris. L'option choisie agit toujours sur l'élément sélectionné. Vous pouvez, par exemple :

- effectuer une recherche dans l'élément sélectionné,
- effacer les résultats obtenus (Zurücksetzen),
- insérer un nouveau dossier, un test ou un examen dans l'élément sélectionné,
- copier, insérer ou supprimer les éléments sélectionnés,
- insérer des marques-pages ou des notes (Notiz einfügen),
- enregistrer le vocabulaire de l'élément sélectionné et l'exporter dans le Vokabeltraining,
- classer les mots du dossier Vokabeltraining, les sélectionner pour une révision ou bien les insérer dans un fichier d'apprentissage,
- imprimer IntelliPlan, un cahier d'exercices personnel, ou du vocabulaire sous forme de fiches,
- transférer des contenus audio sur un lecteur de CD ou un lecteur MP3 ou des contenus d'apprentissage sur un iPod,
- créer vos propres examens à l'aide de la fonction Simulation d'examen,
- afficher les résultats obtenus sous forme de graphique (IntelliGraph).



Voici les tableaux récapitulatifs des fonctions de la souris et du clavier dans IntelliPlan.

Fonction	Action de la souris	Et ce qui se passe...
Sélectionner un élément	Cliquez sur l'élément avec la touche gauche de la souris.	L'élément est sélectionné dans IntelliPlan, son contenu apparaît dans la fenêtre d'exercices.
Ouvrir ou fermer un dossier	Cliquez sur '+' ou '-' devant le nom du dossier.	Le dossier s'ouvre ou se ferme.

Choisir plusieurs éléments qui se suivent dans IntelliPlan	Maintenez le bouton gauche de la souris appuyé et tracez un cadre autour du groupe d'éléments ; ou bien cliquez sur le premier élément, maintenez la touche Maj appuyée et cliquez sur le dernier élément.	Tous les éléments choisis sont sélectionnés et peuvent être déplacés, supprimés ou copiés en même temps.
Choisir plusieurs éléments qui ne se suivent pas dans IntelliPlan	Cliquez sur les éléments les uns après les autres en maintenant la touche Strg (Ctrl) appuyée.	Tous les éléments choisis sont sélectionnés et peuvent être déplacés, supprimés ou copiés en même temps.
Renommer un dossier	Cliquez sur le nom du dossier avec la touche gauche de la souris et appuyez sur F2 .	Vous pouvez maintenant changer le nom du dossier.
Ouvrir le menu fonction d'un dossier ou d'un élément	Cliquez sur un dossier ou un élément avec la touche droite de la souris.	Vous pouvez alors effacer les résultats, supprimer l'élément ou insérer de nouveaux éléments.
Copier un élément	Sélectionnez l'élément, maintenez la touche Strg (Ctrl) appuyée et déplacez-le avec la souris.	Les éléments sélectionnés sont copiés à l'endroit de votre choix.
Déplacer un élément	Sélectionnez l'élément et déplacez-le avec la souris à l'endroit désiré.	L'élément sélectionné est déplacé. Les éléments verrouillés ne peuvent pas être déplacés.
Rechercher	Sélectionnez des éléments et choisissez Suchen dans le menu fonction.	La fenêtre de recherche s'affiche.

Fonction	Clavier	Action
Renommer un dossier	touche F2	Cliquez sur le nom du dossier, appuyez sur F2 et tapez le nouveau nom.
Rechercher	Strg+F	La fenêtre de recherche s'affiche.
Marquer vers le bas	touche Maj + flèche vers le bas	Appuyez simultanément sur la touche Maj et sur la flèche vers le bas pour sélectionner les éléments.
Marquer vers le haut	touche Maj + flèche vers le haut	Appuyez simultanément sur la touche Maj et sur la flèche vers le haut pour sélectionner les éléments.
Insérer un nouveau dossier ou élément	touche Einf	Sélectionnez le dossier dans lequel un nouveau dossier ou élément doit être inséré et appuyez sur la touche Einf .
Supprimer, copier, couper ou insérer un élément	touches Entf , Strg+C , Strg-X , Strg-V	Sélectionnez un dossier ou un élément et faites la combinaison de touches de votre choix.
Ouvrir ou fermer tous les dossiers	touches Strg et + ou touches Strg et -	Cliquez sur un dossier et appuyez sur Strg et + ou Strg et - .
Retour au premier élément	touche Pos 1	Appuyez sur la touche Pos 1 .
Aller au dernier élément	touche Ende	Appuyez sur la touche Ende .

Contents verrouillés

Les contenus prédéfinis (Sprachkurs/Kommunikationstrainer/Grammatiktrainer, Individuelles Lernen, Prüfungsvorbereitungskurse) sont verrouillés. C'est pourquoi, ils sont marqués par le symbole du cadenas dans la deuxième colonne d'IntelliPlan. Ni leurs contenus, ni leur structure ne peuvent être changés. En revanche, vous pouvez en copier les contenus dans le dossier **Meine Übungen** pour les travailler ensuite.

Lernplaner, Meine Übungen, Prüfungstrainer, Meine Vokabeln, Meine Karteikästen

Dans ces dossiers, vous pouvez définir votre cours de langue personnalisé, créer des examens, établir des listes individuelles de vocabulaire et les travailler dans les fichiers d'apprentissage interactifs. Il n'est pas possible d'effacer ces dossiers mais vous pouvez librement y ajouter ou y effacer des éléments.

Un même élément ne peut pas apparaître plusieurs fois dans le même dossier

Un exercice ne peut apparaître plusieurs fois dans le même dossier car cela n'aurait aucun sens. C'est pourquoi vous ne pouvez déplacer pas ni copier un exercice une deuxième fois dans un dossier s'il y est déjà.

Insérer des marque-pages et des notes

Sélectionnez un dossier ou un exercice dans IntelliPlan, cliquez sur la touche droite de la souris et choisissez **Notiz einfügen** (Insérer une note). Une note vide est insérée dans l'exercice et un symbole jaune, qui peut être utilisé comme marque-page, apparaît dans la colonne correspondante d'IntelliPlan. Si vous manquez de place pour votre texte, il est possible d'agrandir la note à l'aide de la souris. Si la note masque des contenus importants, vous pouvez la déplacer dans la fenêtre d'exercices ou la réduire en icône. Un symbole semi-transparent apparaît dans IntelliPlan au niveau des dossiers fermés qui contiennent des notes. Pour supprimer une note ou un marque-page, cliquez avec la touche droite de la souris sur le symbole jaune dans IntelliPlan et choisissez **Notiz entfernen** (Effacer la note).

4 Affichage des résultats sous forme de graphique avec IntelliGraph

Dans la partie inférieure d'IntelliPlan, vous disposez d'un outil performant pour la visualisation de vos résultats, IntelliGraph.

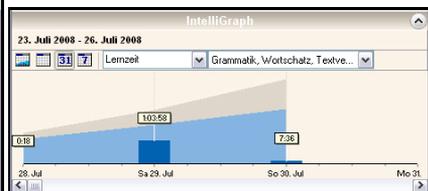
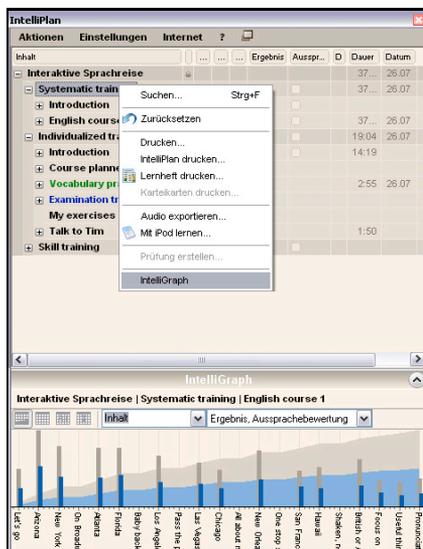
- Il est possible de modifier le format d'affichage en agrandissant la fenêtre d'IntelliPlan (tirez le coin inférieur droit de la fenêtre avec la souris) ou en déplaçant la double ligne qui sépare IntelliGraph d'IntelliPlan.

Dans la première fenêtre de sélection d'IntelliGraph, vous pouvez choisir les informations que vous désirez afficher sur l'axe X ; dans la deuxième fenêtre, celles que vous voulez afficher sur l'axe Y :

Inhalt

Sur l'axe X vous verrez apparaître les éléments du cours que vous aurez choisis au préalable dans IntelliPlan. Pour cela, cliquez sur un dossier avec la touche droite de la souris et sélectionnez **IntelliGraph** dans le menu fonction (plusieurs sélections ne peuvent pas être prises en compte). Dans la barre de titre d'IntelliGraph, vous verrez apparaître le titre de l'élément sélectionné. Les barres symbolisent les résultats pour chaque élément : en beige apparaissent les résultats maximum possibles ; en bleu, les résultats que vous avez obtenus. Les surfaces représentent les résultats cumulés correspondants.

La deuxième fenêtre de sélection vous permet de définir l'affichage des résultats. Pour cela, choisissez entre les deux options proposées : la première option affiche les résultats des exercices de grammaire, vocabulaire, compréhension orale ou écrite ; la seconde, les résultats des exercices de prononciation. En activant les deux options, vous en afficherez la moyenne.



Lernzeit

Sur l'axe X s'affichent les jours auxquels vous avez fait les exercices. Les quatre grilles vous permettent de déterminer les options d'affichage : temps total, vue sur une période d'un an, un mois ou une semaine. Les barres symbolisent le temps d'apprentissage ; les surfaces, les résultats : en beige apparaissent les résultats maximum possibles ; en bleu, les résultats que vous avez obtenus.

La deuxième fenêtre de sélection vous permet de définir l'affichage des résultats. Pour cela, choisissez une ou plusieurs compétences : les résultats pris en compte seront ceux de tous les exercices portant sur les compétences sélectionnées.

Afficher les résultats obtenus aux exercices de prononciation

Lorsque vous sélectionnez **Aussprachebewertung**, les résultats affichés sont la moyenne de tous les exercices de prononciation, y compris ceux qui se transforment en laboratoire de langue une fois résolus (cf. Zusatzfunktion Sprachlabor).

5 Créer son propre parcours d'apprentissage

Avec IntelliPlan, vous pouvez créer votre propre parcours d'apprentissage. Pour cela, il vous suffit de créer un nouveau dossier dans **Meine Übungen** et d'y copier les éléments que vous voulez travailler (unités, histoires en photos, exercices).

- Insérer un nouveau dossier : Cliquez avec la touche droite de la souris sur le dossier **Meine Übungen** (ou sur un sous-dossier) et sélectionnez **Neuer Ordner** dans le menu fonction. Le nouveau dossier est alors inséré en dernière position du dossier sélectionné.
- Insérer un nouveau dossier test : Cliquez avec la touche droite de la souris sur le dossier **Meine Übungen** (ou sur un sous-dossier) et sélectionnez **Neuer Testordner** dans le menu fonction. Le nouveau dossier est alors inséré en dernière position du dossier sélectionné. Les éléments d'un dossier test sont déjà en « mode test » – c'est pourquoi vous ne pouvez y insérer que des dossiers « normaux » et pas d'autres dossiers tests.

Un exemple concret

Suivez les instructions suivantes pour :

- insérer un nouveau dossier intitulé « Mein Sprachkurs »,
- y copier les contenus « Aussprache » et « Adverbien »,
- créer un test portant sur le thème « Adverbien ».

Sélectionnez le dossier **Meine Übungen**, cliquez dessus avec la touche droite de la souris pour ouvrir le menu fonction et sélectionnez **Neuer Ordner**. Le nouveau dossier apparaît à la fin de **Meine Übungen** et s'intitule « Neu ». Sélectionnez le nouveau dossier et appuyez sur la touche **F2** pour en changer le nom. Tapez « Mein Sprachkurs ».

A présent, vous pouvez insérer les éléments de votre choix dans ce dossier. Ouvrez le dossier **Spezifisches Training**, sélectionnez ensuite l'unité **Aussprache**, déplacez-la à l'aide de la souris tout en maintenant la touche **Strg** appuyée jusqu'à **Mein Sprachkurs**, lâchez la touche **Strg** et la touche gauche de la souris, pour insérer l'unité dans le dossier. Maintenant, vous copiez de la même façon les exercices portant sur les adverbes qui se trouvent dans le dossier **Grammatik**.

Créez à présent un nouveau dossier test. Pour cela, cliquez avec la touche droite de la souris sur **Mein Sprachkurs**, sélectionnez **Neuer Test** dans le menu fonction. Cliquez sur le nouveau dossier test et appuyez sur **F2** pour le renommer.

Puisque vous souhaitez tester vos connaissances sur les adverbes, copiez maintenant le dossier correspondant dans le nouveau dossier test. Si vous ne voulez pas que le test soit trop long, vous pouvez éventuellement supprimer quelques exercices. Pour cela, cliquez avec la touche droite de la souris sur les exercices en question et sélectionnez **Entfernen** dans le menu fonction. Bravo ! Votre premier parcours d'apprentissage est prêt. Si vous le souhaitez, vous pouvez bien sûr en changer le nom (par exemple, « Mein Deutsch-Sprachlabor » au lieu de « Aussprache »). Puis, cliquez dessus et vérifiez dans la fenêtre d'exercices si tout fonctionne comme prévu.

6 Les options du menu d'IntelliPlan

Dans la barre de menu d'IntelliPlan se trouvent les options **Aktionen**, **Einstellungen**, **Internet** et **?**.



Aktionen	Fonction
Mikrofon kalibrieren	Optimise les paramètres d'enregistrement de votre microphone, afin que la reconnaissance vocale pour les exercices de prononciation et la conversation vidéo fonctionne aussi bien que possible.
Programm einrichten	Lance le programme Setup avec lequel vous déterminez quels composants logiciels vous souhaitez utiliser, et si vous souhaitez démarrer le logiciel directement à partir du CD/DVD ou l'installer sur votre système.
Newsfeed einrichten	Installe le Newsfeed sur votre ordinateur.
Aktuelle Position zeigen	Marque, dans IntelliPlan, l'emplacement de l'unité figurant dans la fenêtre d'exercices.
IntelliPlan sichern...	Sauvegarde IntelliPlan avec la structure complète du cours et tous les résultats dans un fichier.
IntelliPlan wiederherstellen...	Importe un fichier IntelliPlan et remplace l'IntelliPlan actuel par la structure et les résultats contenus dans le fichier.
Beenden	Sauvegarde vos résultats et ferme le programme.

Einstellungen	Fonction
Video Tutor	Active ou désactive l'assistance du tuteur vidéo.
Spracherkennung	Active ou désactive la reconnaissance vocale (fonction d'enregistrement).
Immer im Vordergrund	Avec cette option, IntelliPlan reste toujours au premier plan, même si vous travaillez dans la fenêtre d'exercices.
Fensterauswahl mit Maus	Quand cette option est activée, la fenêtre active est toujours celle où se trouve le curseur de la souris.
Deutsch, English, Français, Italiano, Español	Permet de choisir la langue d'interface.

sprachkurs 1

sprachkurs 2

kommunikationstrainer

grammatiktrainer

intensivkurs

Internet	Fonction
Live-Unterricht	Fait apparaître la page Internet avec le portail d'inscription à l'enseignement en classe virtuelle.
Online-Magazin	Donne accès au magazine en ligne.
Newsfeed	Affiche l'archive du Newsfeed et les nouveaux messages.
Newsletter	Ouvre un site Web sur lequel vous pouvez vous abonner à la Newsletter.
dp-Diplom	Inscription au diplôme de dp à la fin du cours de langue.
?	Fonction
Hilfe	Ouvre le fichier d'aide.
Infos	Informations relatives à la version du logiciel et à sa configuration système.

J Pratique du vocabulaire

Vous trouverez le dossier **Vokabeltraining** (Pratique du vocabulaire) dans la partie d'IntelliPlan affichée en vert.

- **Vokabelliste** : liste de vocabulaire globale. Lors du premier lancement du logiciel, cette liste est vide puisque vous n'y avez encore inséré aucun mot.
- **Meine Vokabeln** : C'est ici que vous insérez les mots de votre choix et pratiquez votre vocabulaire.
- **Meine Karteikästen** : les fichiers d'apprentissage interactifs sont une méthode efficace pour l'exercice et la révision systématique du vocabulaire.

1 Sélectionner des mots pour la Pratique du vocabulaire

Vous sélectionnez les mots que vous souhaitez apprendre dans le cours de langue et pour les exporter ensuite dans le dossier **Meine Vokabeln**.

- Cliquez avec la touche droite de la souris sur un mot d'un exercice pour afficher le dictionnaire. Cliquez ensuite sur le symbole **A** dans la fenêtre du dictionnaire afin d'insérer ce mot dans **Meine Vokabeln**.
- Sélectionnez un ou plusieurs exercices ou dossiers dans IntelliPlan, cliquez sur la touche droite de la souris pour ouvrir le menu fonction et sélectionnez l'option **Wörter übernehmen**. Tous les mots contenus dans les exercices sélectionnés sont automatiquement insérés dans **Meine Vokabeln**.

2 Organiser les éléments dans « Meine Vokabeln »

Lorsque vous insérez des mots du cours de langue dans le dossier **Meine Vokabeln**, ceux-ci apparaissent aussi automatiquement dans le dossier **Vokabelliste**.

Dans **Meine Vokabeln**, vous pouvez créer de nouveaux dossiers et gérer les mots et les dossiers comme bon vous semble en vous aidant des fonctions habituelles d'IntelliPlan (copier, déplacer, etc).

Supprimer des mots

Sélectionnez un ou plusieurs mots dans IntelliPlan, cliquez sur la touche droite de la souris et choisissez **Entfernen** dans le menu fonction. Si vous effacez des mots dans **Meine Vokabeln** ou **Meine Karteikästen**, ceux-ci disparaissent du dossier correspondant. Si vous effacez des mots dans **Vokabelliste**, ceux-ci disparaissent complètement de ce dossier, mais aussi de tous les autres dossiers du **Vokabeltraining**.

Classer les mots d'un dossier

Cliquez sur un dossier avec la touche droite de la souris et sélectionnez **Sortieren** dans le menu fonction pour définir le classement des mots de ce dossier. Dans la fenêtre de classement, choisissez le type de classement en cliquant sur le titre des colonnes et

déterminez l'ordre de classement en déplaçant les colonnes. En cliquant sur la flèche à gauche, vous réinitialisez le classement standard (alphabétique).

3 Pratiquer son vocabulaire

Dans la fenêtre d'exercices apparaissent 4 icônes pour chaque dossier :

- **Vokabelliste** (aperçu) : affiche tous les mots de ce dossier sur des fiches suivant le classement établi dans IntelliPlan.
- **Einprägen** (Mémorisation ; type d'exercice) : cliquez sur le symbole de l'œil d'une fiche pour cacher un élément puis, essayez de trouver sa traduction mentalement. Vérifiez si vous aviez raison à l'aide de la touche **Alt**. En fonction de votre réponse, cliquez, en haut à droite de la fenêtre, soit sur le bouton rouge (mauvaise traduction), soit sur le bouton vert (bonne traduction) et vous passez ainsi au mot suivant.
- **Übersetzen** (Traduction ; type d'exercice) : entrez le mot recherché dans le champs vide de la fiche de gauche. Vous pouvez aussi prononcer le mot dans votre micro-
phone (pour cela, la reconnaissance vocale doit être activée). Vous vérifiez votre traduction en cliquant sur **Korrektur** ou en appuyant sur la touche **Return**; vous passez au mot suivant avec le bouton **Weiter** en haut à droite de la fenêtre.
- **Dictée** (Diktat ; type d'exercice) : cliquez sur le symbole du haut-parleur, écoutez le mot et entrez-le dans le champs vide de la fiche de gauche. Vous vérifiez votre orthographe en cliquant sur **Korrektur** ou en appuyant sur la touche **Return**; vous passez au mot suivant avec le bouton **Weiter** en haut à droite de la fenêtre.

« Pas de triche ! »

Pour ne pas céder à la tentation de tricher, les mots disparaissent d'IntelliPlan dès que vous choisissez un type d'exercice. Tous les mots du dossier sélectionné sont testés, cependant leur ordre d'apparition est aléatoire.

Pratique de la prononciation

Vous pouvez vous exercer à prononcer un mot à tout moment. L'évaluation actuelle de la prononciation s'affiche à droite du tuteur vidéo. Chaque évaluation de la prononciation est sauvegardée dans la colonne **Aussprachebewertung** d'IntelliPlan.

Révision (Wiedervorlage)

Sélectionnez les mots de votre choix dans IntelliPlan, cliquez sur la touche droite de la souris et choisissez **Wiedervorlage** dans le menu fonction. Dans le dossier s'insère alors un dossier intitulé **Wiedervorlage** contenant des copies des mots sélectionnés. Vous pouvez pratiquer votre vocabulaire en cliquant sur ce dossier et en sélectionnant le type d'exercice de votre choix. Si vous n'avez plus besoin de ce dossier par la suite, vous pourrez le supprimer sans inquiétude – les résultats sont sauvegardés dans la liste de vocabulaire globale et s'affichent pour les mots correspondants au niveau de leur dossier d'origine. Astuce : vous pouvez simplifier la sélection des mots à réviser en classant les mots au préalable, par exemple par résultat (Ergebnis).

4 Pratique du vocabulaire dans un fichier d'apprentissage

Dans IntelliPlan, sélectionnez les mots de vocabulaire que vous souhaitez travailler dans les fichiers d'apprentissage puis, ouvrez le menu fonction d'un clic avec la touche droite de la souris. Choisissez le fichier d'apprentissage à l'aide de l'option **In Karteikasten einfügen** (Insérer dans le fichier d'apprentissage). Les mots de vocabulaire sont insérés automatiquement dans le **Fach 1** (Compartiment 1) du fichier choisi. Sélectionnez ensuite le **Fach 1** du fichier d'apprentissage et choisissez un type d'exercice dans la fenêtre d'exercices.

Le fichier d'apprentissage fonctionne comme un fichier à 5 compartiments (Fächer) avec lesquels vous révisiez les mots de manière systématique jusqu'à une mémorisation à long terme. L'apprentissage du vocabulaire commence avec le **Fach 1**. En choisissant un type d'exercice, 40 mots sont insérés automatiquement dans le compartiment. Les mots de vocabulaire bien assimilés passent dans le compartiment suivant, les autres restent dans le **Fach 1** et seront ainsi automatiquement révisés. Le logiciel ajoute les mots automatiquement et intègre aussi les révisions de chaque compartiment. Vous choisissez vous-même le type d'exercice et travaillez avec les fichiers d'apprentissage jusqu'à ce que tous les mots soient arrivés dans le **Fach 5**.

5 Résultats d'apprentissage

Les résultats d'apprentissage de chaque mot sont sauvegardés dans IntelliPlan et tiennent compte des résultats précédents. Des couleurs permettent une meilleure visualisation. Lors du premier exercice sur un mot, le résultat s'affiche en vert (mot assimilé) ou en rouge (mot non assimilé). Si un mot « vert » est toujours bien assimilé à sa prochaine apparition, le résultat reste affiché en vert, sinon, il s'affiche en jaune. Si le mot n'est toujours pas bien assimilé lors d'une nouvelle révision, le résultat s'affiche en rouge, sinon de nouveau en vert, etc.

Après plusieurs révisions, l'affichage des résultats signifie donc :

- Vert : mot assimilé
- Jaune : mot en cours d'assimilation
- Rouge : mot non assimilé

Pour chaque mot, les informations suivantes sont sauvegardées dans IntelliPlan :

- **Ergebnis** : résultat pour les types d'exercice Mémorisation et Traduction
- **Aussprache** : évaluation de la prononciation
- **Diktatergebnis** : résultat pour le type d'exercice Dictée
- **Datum** : date de la dernière révision

Au niveau des dossiers apparaît la durée cumulée de pratique du vocabulaire.

Annuler les résultats

Même si un mot du **Vokabeltraining** apparaît dans plusieurs dossiers ou fichiers d'apprentissage, les résultats le concernant sont sauvegardés centralement dans la liste de vocabulaire globale. Vous trouverez donc dans chaque dossier le résultat global

obtenu pour ce mot. Par conséquent, le résultat concernant un mot ne peut être annulé qu'au niveau de la liste de vocabulaire globale : pour cela, cliquez sur le mot avec la touche droite de la souris et sélectionnez **Zurücksetzen** dans le menu fonction.

K Imprimer un carnet d'apprentissage et exporter des fichiers audio

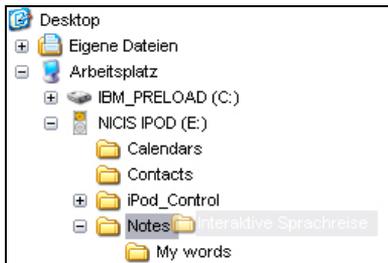
Si vous souhaitez réviser sans utiliser votre ordinateur, imprimez tout simplement un carnet d'apprentissage personnalisé. Pour cela, sélectionnez les unités ou les exercices de votre choix dans IntelliPlan, ouvrez le menu fonction en cliquant sur la touche droite de la souris et choisissez l'option **Lernheft drucken** (Imprimer le cahier d'exercices...).

De la même façon, vous pouvez regrouper des fichiers audio provenant d'unités ou d'exercices et les exporter dans votre lecteur CD ou MP3 : sélectionnez les éléments de votre choix dans IntelliPlan et choisissez l'option **Audio exportieren** (Export audio) dans le menu fonction pour sauvegarder les fichiers MP3 sur votre ordinateur. Gravez-les ensuite sur un CD audio ou téléchargez-les sur votre lecteur MP3.

L Apprendre avec son iPod

À l'aide de la fonction **Audio exportieren**, vous pouvez transférer les fichiers audio correspondant à votre cahier d'exercices sur votre iPod, par le biais de iTunes. Mais, vous pouvez également transférer ensemble des fichiers texte et audio sur votre iPod : vous pouvez ainsi créer votre propre Pratique du vocabulaire sur iPod.

- Sélectionnez le dossier de votre choix, par exemple des histoires en photos ou des mots de vocabulaire dans IntelliPlan.
- Ouvrez le menu fonction d'un clic avec la touche droite de la souris et choisissez l'option **Mit iPod lernen**.
- Dans la boîte de dialogue, indiquez le nom du dossier sur votre PC dans lequel les contenus d'apprentissage doivent être sauvegardés. Le logiciel crée automatiquement deux sous-dossiers dans ce dossier : **Audio**, dans lequel sont sauvegardés les fichiers audio et un deuxième dossier contenant les fichiers texte.
- Transférez le contenu du dossier **Audio** sur votre iPod à l'aide de iTunes.
- Transférez le dossier contenant les fichiers texte dans le dossier **Notes** de votre iPod à l'aide de Windows Explorer.



- Pour ouvrir un fichier, sélectionnez-le sur votre iPod à partir des menus **Extras** et **Notes**. Sélectionnez les contenus d'apprentissage et cliquez les mots soulignés pour écouter les pistes audio.

M Newsfeed

Aimeriez-vous que votre tuteur vidéo vous envoie régulièrement des nouvelles intéressantes – dans la langue que vous apprenez, bien sûr – sur la langue, le pays et ses habitants ? Pas de problème : installez tout simplement le Newsfeed sur votre système pour que votre tuteur vidéo puisse mettre ces informations à votre disposition par le biais d'Internet.

- Dans le menu **Aktionen**, cliquez sur l'option **Programm einrichten** ou lancez le programme **Setup**. Dans le Setup, cliquez sur le symbole placé devant le Newsfeed et indiquez qu'il doit être installé sur votre système.

Dès que vous aurez installé le Newsfeed, votre tuteur vidéo se manifestera à intervalles réguliers avec une sélection d'informations actuelles, sans que vous ayez besoin de démarrer le logiciel. Vous pouvez consulter l'archive du Newsfeed à tout moment en cliquant sur le symbole du Newsfeed dans la barre des tâches.

N L'enseignement en classe virtuelle sur Internet

L'enseignement en classe virtuelle est le complément idéal de votre programme d'apprentissage. Vous y rencontrerez votre professeur de langue et d'autres apprenants, vous apprendrez des nouveautés sur le pays et ses habitants, vous approfondirez vos connaissances linguistiques et vous vous échangerez sur des sujets d'actualité.

- Sélectionnez dans le menu **Internet** d'IntelliPlan l'option **Live-Unterricht**. La page contenant le système d'inscription s'ouvre dans votre navigateur.
- Vous trouverez sur Internet toutes les informations importantes concernant l'enseignement en classe virtuelle et les heures de cours proposées.
- Pour participer sans difficulté à l'enseignement en classe virtuelle, il est conseillé de disposer d'une connexion Internet rapide (DSL) et d'un micro-casque ou d'un micro-telephone. Eventuellement, vous pouvez aussi vous connecter à la classe virtuelle par webcam.